



OBIECTIV european

14 DECEMBRIE 2012 (NR. 5)

EDITOR COORDONATOR: SORINA ȘTEFĂRȚĂ

PARTENERI
Institutul de Politici Publice
Mișcarea Europeană din Moldova
Asociația pentru Politică Externă din Moldova



ARGUMENT

Răzvănel-europeanul

Sorina Ștefărcă



Evenimentul politic al toamnei care tocmai s-a încheiat a fost, bineînțeles, vizita în R. Moldova a lui Jose Manuel Barroso, președintele Comisiei Europene. Oricât ar încerca să banalizeze/trivializeze acest eveniment opoziția comunistă, precum și cea necomunistă - dar care tot jocul celei dintâi îl face și chiar o întrece, pe alocuri -, oponenții actualei guvernări trebuie să recunoască, resemnați, că lor nu le-a reușit nici măcar a zecea parte din performanța pe care o are, în relația cu Bruxellesul, actuala echipă guvernamentală. Dar nu despre vizita în sine mi-am propus să scriu. Această ediție a „Obiectivului European” e dedicată plenar vizitei dlui Barroso și nu trebuie eu să conving pe nimeni că am dreptate - dovadă sunt articolele publicate, inclusiv cuvântarea președintelui Comisiei Europene ținută la Chișinău.

În vinerea (istorică deja) de 30 noiembrie, la Chișinău s-a mai produs un eveniment remarcabil - a venit pe lume Răzvănel Eșanu. E un lucru care poate părea minor în plan universal - un om se naște și-altul moare, vorba poetului -, dar care, pe lângă faptul că a făcut fericită mai multă lume, a căpătat o conotație specială tocmai pentru că la Chișinău se afla Barroso, iar părinții micuțului, Liliana și Mircea, sunt niște pro-europeni convingși. Astfel, sugestiile inventivelor lor prieteni, făcute mai în glumă, mai în serios ca pe micuț să-l cheme Jose, ori cel puțin ca Barroso, Filat și Leancă să-i fie nași de botez, nu mai păreau simple glume, ci absolut logice...

Dar nici despre asta am vrut să scriu în acest colț de pagină. Pur și simplu, am intrat în decembrie și mi-am amintit de o discuție recentă pe care am avut-o cu un funcționar public. Acesta mă convingea că noi, moldovenii, nu avem niciun motiv ca să serbăm Crăciunul pe stil nou, cum o face din ce în ce mai multă lume și cum, cu titlu de excepție se pare, am putut s-o facem, oficial, acum trei ani. „N-am decât să rămân în minoritate, dacă așa îmi place”, a continuat interlocutorul meu. După care a urmat toată divagația despre faptul că suntem creștini într-o țară ortodoxă, de parcă necreștinii și neortodocșii ar serba, în general, Nașterea Domnului...

Eu nu mă tem să fiu minoritară, și nu pentru că ar fi la modă. Voi serba Crăciunul pe 25 decembrie pentru că, sunt convinsă, așa o va face și Răzvănel-europeanul. Și așa o fac toți oamenii moderni din Moldova care se mai modernizează... Apropos, interlocutorul meu e „convins” și nu prea pentru că, zice el, își va schimba punctul de vedere doar dacă Guvernul va decide altfel. Dar acesta e deja alt subiect.



Bateți și vă vom auzi... Foto: ec.europa.eu

Un (30) noiembrie istoric

Mai multă speranță, dar și mai multe cerințe pentru integrarea europeană

Lina Grău,

pentru „Obiectiv European”

Vizita la Chișinău a președintelui Comisiei Europene, Jose Manuel Barroso, a fost printre cele mai importante, dacă nu cel mai important, eveniment de politică externă din acest an pentru Republica Moldova. Și nu doar pentru că dl Barroso este primul președinte al Comisiei Europene care ne vizitează țara - atât în declarațiile pentru presă, cât și în discursul public liderul european a venit cu un mesaj foarte puternic de sprijin pentru parcursul european al Chișinăului, spunând că Republica Moldova este o țară europeană, iar cetățenii moldoveni sunt europeni și trebuie să facă parte din marea familie a Europei unite.

Oficialul a fost însoțit la Chișinău de Comisarul european pentru extindere și politica de vecinătate, Stefan Fule. Delegația europeană s-a întâlnit cu președintele Nicolae Timofti, premierul Vlad Filat, spicherul Marian Lupu, dar și cu liderii ai grupurilor parlamentare și ai partidelor de opoziție din Legislativ. Momentul culminant al vizitei a fost discursul public pe care Jose Manuel Barroso l-a ținut la Palatul Național „Nicolae Sulac”, în prezența a peste 2000 de invitați. Barroso a pus un accent deosebit pe aspectul social al dimensiunii integrării europene, spunând că integrarea europeană este singura opțiune viabilă a R. Moldova și că cetățenii ei merită un nivel de viață european, iar integrarea europeană oferă posibilitatea de a obține acest lucru.

Pagina 3

Banii europeni din R. Moldova, „expuși” în fotografii

Din 5 decembrie, proiectele finanțate de UE pentru dezvoltarea R. Moldova pot fi văzute într-o expoziție de fotografii. Cu genericul „Asistența UE în beneficiul R. Moldova”, aceasta a fost inaugurată luni în Scurul Consiliului Europei.

Expoziția, lansată cu sprijinul Delegației UE la Chișinău, prezintă imagini cu proiectele finanțate din banii europeni, care vizează domenii prioritare pentru R. Moldova, precum dezvoltarea economică, crearea unui stat de drept prin

asigurarea libertăților omului și democrației, sănătatea sau eficiența energetică.

În acest context, Ambasadorul UE la Chișinău, Dirk Schuebel, a remarcat că, începând cu 2009 până în prezent, asistența europeană pentru R. Moldova s-a dublat, UE menținându-și poziția de lider în calitate de donator al țării noastre. „Dacă, acum trei ani, valoarea proiectelor finanțate de UE în R. Moldova ajungea la 60 mln. euro, în 2012 suma a ajuns la 122 mln. euro. Iar în 2006, asistența financiară a UE pentru R. Moldova era de 25 mln. euro, ceea ce înseamnă



de cinci ori mai puțin decât în prezent...”, a spus Dirk Schuebel.

Potrivit oficialului european, unul dintre proiectele de succes este „Moldova Eco-Energetică”, al cărui obiectiv este eficiența energetică și care reprezintă cel mai mare concurs de premiere a inițiativelor de succes în sectorul energiei regenerabile. Bugetul proiectului a ajuns la 14,56 mln. euro pentru anii 2011-2014. Un alt proiect major, implementat datorită finanțării europene, este misiunea UE de Asistență la Frontieră în Moldova și Ucraina, care contribuie la consolidarea capacităților de gestionare

a frontierei și care oferă cele mai bune practici europene în domeniul combaterii criminalității. Dirk Schuebel a afirmat că bugetul misiunii a ajuns la 21 mln. euro pentru perioada 2011-2013. În ceea ce privește mecanismele de control ale zecilor de proiecte de finanțare în R. Moldova, Ambasadorul Uniunii Europene a dat asigurări că acestea sunt foarte stricte. „În orice caz, R. Moldova este pe calea cea bună odată cu implementarea reformelor, susținute de finanțările europene”, a menționat Dirk Schuebel.

Victoria Vlad

OFICIAL ȘI PE SCURT

13 decembrie, zi „de vize” la Bruxelles

În ședința Comisiei guvernamentale pentru Integrare Europeană din 5 decembrie, vicepremierul Iurie Leancă a relatat despre succesele înregistrate de țara noastră în realizarea condiționalităților fazei II a Dialogului RM-UE privind liberalizarea regimului de vize. Este vorba de finalizarea procesului de instalare și ajustare a echipamentului de preluare a informației biometrice în ambasadele și consulatele RM de peste hotare, aprobarea Planului național de acțiuni în domeniul traficului de ființe umane pentru 2012-2014, crearea Comisiei pentru implementarea Planului Național de Acțiuni în domeniul drepturilor omului 2011-2014. Totodată, el a menționat restanțele care există pe anumite capitole, specificând că până la 13 decembrie - când premierul Vlad Filat va prezenta la Bruxelles primul raport de implementare a condiționalităților - cea mai mare parte a acestora urmează a fi lichidate. În baza acestui raport, o misiunea a UE va sosi la Chișinău pentru a stabili perioada de liberalizare a regimului de vize. La rândul său, vorbind despre ultima rundă de negocieri privind Zona de Comerț Liber Aprofundat și Cuprinzător, vicepremierul Valeriu Lazăr a spus că RM a făcut progrese la capitolul sanitar și fitosanitar, dar că mai există subiecte care se află în discuții. Valeriu LAZĂR a menționat că în anul 2013 vor mai avea loc încă trei runde de negocieri pe marginea creării zonei de Comerț Liber cu UE.

Polonezii de ajutor, inclusiv pentru că ne beau vinul

Președintele Republicii Moldova, Nicolae Timofti, și președintele Republicii Polone, Bronisław Komorowski, care s-a aflat la Chișinău în zilele de 2-3 decembrie, au participat la un Forum al oamenilor de afaceri moldoveni și polonezi. În discursul ținut în debutul reuniunii, președintele Timofti a remarcat că acesta este un exemplu în care politica facilitează cooperarea economică și încearcă să pună bazele unor înțelegeri comerciale care să funcționeze în beneficiul cetățenilor din ambele țări. Nicolae Timofti a amintit că Polonia este printre primele zece țări cu care RM derulează operațiuni de import și export și că, dintre țările UE, este cel mai mare importator de vinuri moldovenești. Iar președintele Komorowski, a vorbit despre susținerea pe care Polonia a acordat-o țării noastre în perioada în care a deținut președinția UE. Adresându-se oamenilor de afaceri moldoveni, președintele Komorowski i-a îndemnat să fie temerari în identificarea unor oportunități de afaceri în afara țării și să aibă o cât mai mare deschidere către piața europeană. În ceea ce privește piața internă, liderul de la Varșovia a spus că economia poloneză s-a fortificat în ultimii 20 de ani cu ajutorul întreprinderilor mici și mijlocii, și a recomandat autorităților de la Chișinău să creeze condiții prielnice pentru ca acestea să se dezvolte.

Acord moldo-ceh privind cooperarea pentru dezvoltare

Victor Bodiu, Secretarul General al Guvernului, și Jaromil Kvapil, Ambasadorul Republicii Cehie în RM, au semnat, la 23 noiembrie, Acordul privind cooperarea pentru dezvoltare dintre cele două țări. Obiectivul principal al documentului este dezvoltarea economică și socială a RM, și vine să contribuie la asigurarea unui climat de stabilitate și prosperitate, prin stabilirea unor relații de colaborare, bazate pe parteneriat și transparență. „Acest Acord este foarte important pentru relațiile dintre statele noastre și va contribui la integrarea mai rapidă a RM în familia europeană. Sunt ferm convins că pentru țara Dvs. nu există o altă cale decât să continuați procesul de integrare în Uniunea Europeană”, a menționat Ambasadorul Jaromil Kvapil. Potrivit diplomatului, până în prezent Republica Cehă a implementat în RM proiecte diverse, valorând aproximativ 14 milioane euro, în sectoare precum ecologia, apa și canalizarea sau educația. Tendința în cauză va fi menținută și pe viitor, inclusiv prin extinderea volumului de investiții.

Selecție de Andreea Ștefan

Am trecut la faza II a procesului de liberalizare a regimului de vize

Autoritățile spun că instituțiile supuse reformării au început mai demult implementarea acesteia...

Lilia Zaharia,
Asociația Presei
Independente

Obținerea călătoriilor fără vize depinde de eforturile interne ale RM, dar și de verdictul dat de statele membre ale UE, au afirmat participanții la cea de-a patra masă rotundă a Grupului de Lucru Liberalizarea regimului de vize în cadrul proiectului „Convenția Națională pentru Integrare Europeană”, din 28 noiembrie. Subiectul dezbătut în cadrul acestei întruniri a fost „Trecerea RM în faza a doua a procesului de liberalizare a regimului de vize cu UE”.

Daniela Morari, șefa Direcției cooperare politică cu UE din cadrul Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene (MAEIE), a precizat că, recent, țara noastră a făcut încă un pas important în drumul său către UE. „La 19 noiembrie, RM a trecut, oficial, la cea de-a doua fază a procesului de liberalizare a regimului de vize. De fapt, la această dată, statele membre UE au oficializat decizia, însă la nivel național RM a anticipat decizia respectivă, instituțiile supuse reformării începând mai înainte implementarea acestei faze”, a menționat Daniela Morari.

SUB AUSPICIIILE FRIEDRICH EBERT STIFTUNG Marian Lupu a vorbit, la Berlin, despre aspirațiile europene ale Moldovei

La 27 noiembrie, președintele Parlamentului R. Moldova, Marian Lupu, a susținut o prelegere în cadrul unei reuniuni sub auspiciile Fundației „Friedrich Ebert”. Marian Lupu a spus că integrarea europeană este prioritatea politicilor internă și externă a R. Moldova și că, pentru atingerea acestui obiectiv, este necesară promovarea și implementarea cu succes a reformelor pe intern.

Pornind de la necesitatea asigurării stabilității socio-politice, a păcii și armoniei în societatea moldovenească, Marian Lupu a menționat importanța construirii națiunii civice moldovenești, care să aibă la temelie dreptul de autoidentificare, etnică și lingvistică, a fiecărui cetățean în parte. În contextul diferendului transnistrean, el a specificat că acesta nu e unul de



De la stânga la dreapta: Adela Griciuc, Daniela Morari, Eugen Revenco în cadrul celei de-a patra Masă rotundă a Grupului de Lucru Liberalizarea regimului de vize

Liberalizarea regimului de vize nu depinde doar de Executiv

Totodată, reprezentanta MAEIE a reamintit că Planul privind liberalizarea regimului de vize conține patru blocuri - securitatea documentelor, migrația și frontiera, ordinea publică și securitatea, drepturile omului - și a specificat că cetățenii RM vor putea călători liber în Europa doar după ce țara noastră va îndeplini toate condițiile înaintate de UE. Daniela Morari a reiterat că liberalizarea vizelor este condiționată de: îmbunătățirea nivelului de securitate a documentelor, inclusiv implementarea pașapoartelor biometrice; consolidarea gestionării frontierelor, a migrației și a politicii de azil; reformele și cooperarea în domeniul ordinii și siguranței publice, inclusiv lupta cu traficul de ființe; abordarea problemelor de relații externe, drepturile omului

și libertățile fundamentale.

La rândul său, Eugen Revenco, director de programe la Asociația pentru Politică Externă (APE) a menționat că aceste condiții sunt prevăzute și în programul de guvernare, condiții care vor trebui îndeplinite până la terminarea mandatului actualului Executiv. Expertul a spus, totodată, că liberalizarea regimului de vize nu depinde doar de Guvern, ci și de întreaga societate. „Dacă schimbările vor fi făcute doar de sus în jos, ele vor fi limitate. Cetățenii trebuie să se implice în procesul de luare a unor decizii. Acolo unde sunt probleme, cetățenii au posibilitatea să le comunice, astfel ajutând la rezolvarea lor”, s-a arătat convins Eugen Revenco.

Șchiopătăm la capitolul prevenirea și combaterea corupției

Eugen Revenco a mai spus că statele UE vor fi ace-

le care vor da verdictul final privind mersul țării noastre spre Uniunea Europeană. „Comparativ cu alte state, am făcut progrese majore în drumul nostru spre UE, însă cum au afirmat unii oficiali europeni, RM șchiopătează la capitolul prevenirii și luptei împotriva corupției.

Adela Griciuc, șefa Direcției Anticorupție de la Centrul Național Anticorupție (CNA), a relatat că, în cadrul instituției pe care o reprezintă, reformele privind combaterea prevenirea și combaterea corupției sunt în proces de implementare. „La momentul actual, este în plină desfășurare procesul de reformare a CNA. De la 21 noiembrie, timp de o lună, angajații CNA vor fi supuși mai multor probe, între care cea a interviurilor, testelor psihologice și chiar a testelor de poligraf - prevederi incluse în Strategia de Reformare a CCCEC, acum CNA”, a spus Adela Griciuc.



sorginte etnică sau religioasă, ci unul eminamente ideologic și a menționat că RM contează pe sprijinul Germaniei în promovarea problemei transnistrene pe agenda dialogului cu Rusia. Spichecker moldovean a menționat vizita istorică la Chișinău a Cancelarului Angela Merkel și a specificat că Germania a devenit un partener esențial

pentru promovarea cu succes a agendei de integrare europeană a RM, fapt pentru care exprimă întreaga noastră grațitudine.

De asemenea, Marian Lupu a relevat că RM acordă o atenție deosebită negocierilor pe marginea Acordului de Asociere cu UE, inclusiv procesului de creare a Zonei de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător, precum și dialogului RM-UE privind liberalizarea regimului de vize, care va extinde considerabil orizontul cooperării dintre RM și UE, constituind astfel o etapă importantă pentru integrarea europeană a țării noastre. La fel, el a menționat că RM va continua să fie un participant activ al Parteneriatului Estic, valorificând la maximum oportunitățile oferite de această inițiativă în realizarea reformelor și preluarea bunelor practici. „În contextul implementă-

rii principiilor diferențierii mai mult pentru mai mult a Parteneriatului Estic, considerăm că RM ar putea obține această perspectivă din partea UE”.

Prelegerea a fost parte a vizitei pe care președintele Parlamentului RM a întreprins-o la Berlin în perioada 26-28 noiembrie. Marian Lupu a fost însoțit de Igor Corman, președintele Comisiei parlamentare pentru politică externă și integrare europeană. Pe agenda vizitei s-au aflat întrevederi cu Prof. Dr. Norbert Lammert, Președintele Bundestagului German, cu Gunther Krichbaum, președintele Comisiei pentru afaceri europene ale UE, și cu Ruprecht Polenz, președintele Comisiei pentru politică externă din cadrul Bundestagului, precum și cu alți oficiali germani.

(A. Ș.)

Un (30) noiembrie istoric

Pagina 1

Președintele Comisiei Europene a atras atenția autorităților moldovene asupra necesității continuării în ritm susținut a reformelor începute, reforme care sunt necesare pentru îmbunătățirea vieții de zi cu zi a oamenilor, punând accent în mod special pe combaterea corupției și reformarea justiției. În plus, a subliniat oficialul european, autoritățile trebuie să comunice mai mult cu societatea și să explice oamenilor pentru ce sunt necesare reformele și de ce integrarea europeană este cea mai bună opțiune pentru locuitorii R. Moldova.

În același timp, Barroso a venit cu un mesaj foarte optimist referitor la perspectiva liberei circulații pentru cetățenii moldoveni în UE, declarând, pentru prima dată, că Acordul privind liberalizarea regimului de vize ar putea fi semnat mai devreme decât se anunța anterior - mai exact, la summitul Parteneriatului Estic de la Vilnius din 2013. Aceasta înseamnă că, de fapt, vom putea circula liber în Europa începând cu a doua jumătate a anului 2014. Tot la summitul de la Vilnius vor fi semnate și Acordul de asociere și Acordul de liber schimb dintre R. Moldova și UE.

Mai multă asistență pentru mai multe reforme

Ca o apreciere a succeselor înregistrate de R. Moldova în Parteneriatul Estic, în cadrul vizitei lui Barroso la Chișinău au fost semnate două acorduri, prin care UE mărește cu 11 milioane de euro asistența acordată sectoarelor sănătate și educație. În anul viitor, partenerii europeni vor suplimenta cu șase milioane de euro volumul de asistență bugetară pentru reforma în sectorul de ocrotire a sănătății, pentru a moderniza serviciile în domeniul sănătății publice și pentru a îmbunătăți instruirea personalului care activează în acest domeniu. În același timp, cinci milioane de euro vor fi alocate în calitate de asistență tehnică domeniului educației și instruirii vocaționale, prin care se va urmări îmbunătățirea acestui sector în R. Moldova prin reformarea rețelelor instituționale și îmbunătățirea calității procesului educațional, în corespundere cu cererile pieței de muncă. Acorduri-



Aeroportul Chișinău. Premierul Vlad Filat îl întâlnește pe Jose Manuel Barroso cu pâine și sare



La întrevvedere cu spicherul Marian Lupu

le au fost semnate de către ministrul Afacerilor Externe și Integrării Europene, Iurie Leancă, și Comisarul european pentru extindere, Stefan Fule. Jose Manuel Barroso a menționat că, în acest an, asistența oferită R. Moldova de UE a depășit 122 milioane de euro, volumul asistenței ajungând în prezent la 41 euro pe cap de locuitor, acesta fiind cel mai înalt nivel de sprijin din partea UE pentru țările din vecinătatea europeană.

Guvernarea salută, opoziția critică

Prim-ministrul Vlad Filat, care de asemenea a vorbit la Palatul Național, a pus un accent puternic pe faptul că de reformele care se produc astăzi în R. Moldova are nevoie nu Uniunea Europeană, ci țara și cetățenii moldoveni, care își doresc o viață mai bună. Doar în felul

acesta, spune premierul, și muncind mult, vom putea aduce Europa și nivelul european de viață acasă la noi, iar „povestea de succes Republica Moldova” va deveni o istorie de succes pentru toți cetățenii moldoveni.

În replică parcă, opoziția parlamentară a venit cu critici la adresa guvernării. Astfel, deputații Partidului Socialiștilor au declarat că guvernarea AIE este una antipopulară și că ar delapida fondurile oferite de Uniunea Europeană. Iar liderul socialiștilor, Igor Dodon, i-a adresat lui Jose Manuel Barroso o scrisoare deschisă, în care îi cere oficialului european să accepte ieșirea R. Moldova din Pachetul Energetic III, pe motiv că acesta ar putea strica relațiile Chișinăului cu Federația Rusă. Cireașa de pe tort a fost pusă de liderul comuniștilor, Vladimir Voronin. El pur și sim-



Președintele Nicolae Timofti: Sunt convins că locul Moldovei este în Europa

plu a refuzat să se întâlnească cu Jose Manuel Barroso, spunând, într-o declarație făcută cu o zi mai devreme în Parlament, că integrarea europeană - pe care, de altfel, tot comuniștii au inițiat-o când erau la putere - este un curs iluzoriu și nerealist și că R. Moldova ar trebui să se îndrepte către Uniunea Eurasiatică.

Un element important al vizitei președintelui Comisiei Europene la Chișinău a fost întâlnirea delegației de la Bruxelles cu liderii grupurilor parlamentare. Într-o declarație făcută ulterior, președintele Parlamentului, Marian Lupu, a spus că actuala guvernare va asigura cel mai strict control asupra gestionării banilor veniți de la UE. Și președintele Partidului Liberal, Mihai Ghimpu, consideră că vizita președintelui Comisiei Europene la Chișinău va da un impuls important procesului de integrare europeană a R. Moldova. Iar în ceea ce privește criticile comuniștilor și socialiștilor la adresa guvernării, Mihai Ghimpu sugerează că, așa cum este, guvernarea AIE este cea mai bună pe care a avut-o până acum R. Moldova.



Ministrul de Externe Iurie Leancă și Comisarul european Ștefan Fule

Vasile Nedelciuc: Guvernul de la Chișinău trebuie să schimbe modul de dialog cu societatea

Mesajul public al președintelui Comisiei Europene a fost adresat, înainte de toate, cetățenilor moldoveni, pentru ca aceștia să fie încurajați să susțină parcursul european al R. Moldova, spune președintele Asociației pentru Politică Externă, Vasile Nedelciuc, care consideră că printre cele mai importante semnale transmise de Jose Manuel Barroso în discursul său sunt nevoia de aprofundare a reformelor și cea de comunicare cu societatea. De fapt, această vizită și mesajul ei au confirmat o dată în plus că UE vrea ca R. Moldova să fie membră a marii familii europene.

„E adevărat că mesajul lui Barroso nu este exact cel pe care eu l-aș fi așteptat, și asta deoarece, la Forumul UE-Moldova de la Berlin, din octombrie, Comisarul Ștefan Fule spunea că R. Moldova trebuie să devină membru al UE, că R. Moldova are această șansă și că, până la summitul de la Vilnius, Chișinăul va obține o confirmare în acest sens. Trebuie însă să ținem cont de faptul că Jose Manuel Barroso este președintele Comisiei Europene, iar în cadrul UE există forțe politice care au viziuni diferite asupra modului în care urmează să se desfășoare procesul de extindere a Uniunii. În Europa sunt și eurosceptici, sunt și dintre cei care sprijină țările din estul Europei pentru ca acestea să adere la UE. Și probabil că Barroso trebuia să țină cont de acest lucru...”, spune Vasile Nedelciuc.

Liberalizarea vizelor, semnarea Acordului de asociere și crearea Zonei de liber schimb cu UE sunt

sarcini realizabile, iar Guvernul moldovean ar trebui să fie chiar mai ambițios. Dar, pentru a obține aceste succese, e nevoie de o solidaritate internă în țară, inclusiv de sprijinul opoziției pentru problemele-cheie. „Faptul că Partidul Comuniștilor a refuzat să participe la întâlnirea cu Barroso sau că Igor Dodon a dat publicității o scrisoare deschisă cu un conținut deocheat nu sunt un semn bun. Trebuie să înțelegem cu toții, inclusiv opoziția, că R. Moldova optează pentru integrarea europeană nu pentru că noi suntem anti-ruși ori nu mai vrem să fim buni prieteni și să colaborăm economic cu Ucraina și cu Rusia, ci pentru că Vestul Europei este centrul și atracția pentru majoritatea țărilor din jur. Este un centru tehnologic foarte dezvoltat, o zonă în care drepturile omului sunt dezvoltate și de la care poți învăța. Uniunea Europeană este un exemplu de economie de piață ce are grijă și de nevoile cetățeanului sărman”, spune Vasile Nedelciuc.

Acesta este un motiv important pentru care Guvernul de la Chișinău trebuie să schimbe tactica și modul de dialog cu societatea, pentru a le explica mai bine oamenilor de ce e important să se facă anumite transformări, unele chiar dureroase. „Să explicăm, bunăoară, că reducem numărul de școli în sate sau numărul de spitale pentru că doar astfel vom putea avea școli mult mai bune sau tratament mult mai calificat. Este o cale pe care au mers și alte state. Trebuie să gândim european nu pentru că este un moft al zilei, ci pentru că, în sfârșit, trebuie să ne gândim la copiii noștri și la nepoții noștri”, mai notează președintele APE, Vasile Nedelciuc.

Jose Manuel Barroso, Președintele Comisiei Europene:

„Moldova a ales o cale curajoasă - și este o cale ce merită parcursă”

ESTE O ADEVĂRATĂ PLĂCERE SĂ FIU LA CHIȘINĂU și să pot să mă adresez vouă din acest loc impresionant, Palatul Național, unul dintre simbolurile culturii Republicii Moldova. Iar cultura este doar una dintre multele trăsături comune ce pot fi găsite între țara Dvs. și multe alte țări din Uniunea Europeană.

Faptul că pot spune cu ușurință: „Vă mulțumesc pentru primire călduroasă!” e dovadă că pe noi ne unesc mult mai multe lucruri decât se cunoaște în mod normal. Limba noastră, pentru cineva ca mine, vorbitor al unei limbi de sorginte latină, care vizitează Moldova pentru prima dată, reprezintă un lucru ce mă face să mă simt ca acasă. Am înțeles discursul Dlui Prim-ministru, practic, fără traducere.

Vizita mea în Moldova a fost așteptată de mult timp și e parte a unui proces bazat pe importanța crescândă a R. Moldova pentru Uniunea Europeană, inclusiv ținând cont de interesul nostru de a vedea Moldova beneficiind pe deplin de investițiile curajoase pe care le-a făcut în implementarea reformelor structurale și politice.

MOLDOVA A ALES O CALE CURAJOASĂ, cea de asociere politică și integrare economică cu Uniunea Europeană. Aș dori să vă felicit pentru acest lucru. Această cale este strâns legată de o altă alegere fundamentală pe care R. Moldova a făcut-o acum 21 de ani - cea de a fi o națiune pe deplin independentă, democratică și liberă. Cunoaștem din experiența UE că aceste deziderate comune nu pot fi realizate într-o perioadă scurtă de timp. Tranziția necesită timp și implică reforme profunde. **Astfel de reforme nu sunt niciodată ușoare, iar acest lucru e valabil mai ales în perioade dificile din punct de vedere economic. În același timp însă, ele sunt necesare pentru ca Moldova să-și îndeplinească promisiunile sale de independență și pentru a asigura cetățenilor săi perspectiva unui viitor mai bun.**

Tot din experiență știu cât de importantă este interacționarea cu publicul, cu tinerii și cu societatea civilă într-o perioadă de reformă și schimbare profundă, explicarea semnificației

tuturor acestor pași. O politică ce nu e suficient de bine explicată nu are șansa de a fi acceptată de cei pe care îi vizează: oamenii. Iată de ce am ales să vă vorbesc: ca să împărtășesc cu voi motivul pentru care consider că țara voastră a făcut alegerea corectă și de ce aceasta este o cale ce merită să fie parcursă.

Primul lucru pe care-l voi spune nu se referă la instituții, politică sau politicieni, ci la impactul agendei europene asupra vieților oamenilor. De fapt, reformele sunt făcute, înainte de toate, în beneficiul direct al cetățenilor acestei țări și nu sunt doar niște acțiuni ce urmează a fi realizate în cadrul unui exercițiu birocratic, tehnocrat.

VOI ÎNCEPE CU NOUȚĂȚI POZITIVE. Ca urmare a efortului asiduu depus de R. Moldova în ultimii ani, săptămâna trecută, Uniunea Europeană a reușit să lanseze cea de-a doua - și ultima - fază a planului de acțiuni privind liberalizarea regimului de vize. Aceasta ne aduce cu un pas mai aproape de scopul nostru comun de a avea un regim fără vize, atunci când condițiile necesare vor fi îndeplinite. Sunt convins că acest obiectiv poate fi realizat într-un viitor nu prea îndepărtat.

Liberalizarea este legată de progresul suplimentar în lupta împotriva corupției și reforma sistemului judiciar, reforme de care vor beneficia în mod direct moldovenii. Sunt bucuros să văd că Guvernul a decis să abordeze aceste probleme, dar e nevoie de acționat în continuare. Va fi un lucru dificil și va necesita ceva timp, deoarece ține de implementare, schimbare a realităților. Dar Moldova nu este singură. Noi vom continua să sprijinim reformele atât din punct de vedere tehnic, cât și financiar, de fiecare dată când acestea vor fi în beneficiul cetățenilor țării.

ÎMBUNĂTĂȚIREA VIEȚII CETĂȚENILOR reprezintă obiectivul care stă la baza politicilor noastre și este, totodată, măsura cu care trebuie să fim evaluați. Dați-mi voie să aduc exemplul celor două acorduri recente, semnate în luna iunie a.c.: Acordul privind Spațiul Aerian Comun și modificările la Acordul de Facilita-



Foto: Constantin Grigoriță

re a Regimului de Vize din 2008. Aceste acorduri sunt, de fapt, complementare.

Acordul modificat de facilitare a regimului de vize extinde facilitățile acordate mai multor categorii de beneficiari și simplifică regulile, în timp ce ne îndreptăm constant spre un regim fără vize. Spațiul Aerian Comun urmează să creeze un dome-

niu de reglementare comun în care o concurență mai mare va duce la scăderea prețurilor la biletele de avion către destinațiile europene. Privite în ansamblu, ambele acorduri urmează să impulsioneze mobilitatea moldovenilor.

Uniunea Europeană a creat în acest an un nou instrument de asistență, Programul de Integrare și

Cooperare al Parteneriatului Estic, al cărui scop este implementarea principiului „mai mult pentru mai mult”, care ține de punerea în practică a principiilor noastre de recompensare a performanței într-o manieră obiectivă. Astfel, **dacă Republica Moldova va implementa mai multe reforme structurale de îmbunătățire a respectării standardelor democratice și creării unei economii de piață funcționale, Uniunea Europeană va oferi mai mult suport în acest sens.**

ÎN RECUNOAȘTEREA PROGRESULUI IMPORTANT REALIZAT DE MOLDOVA în aceste domenii, UE a sporit în mod semnificativ bugetul său de asistență bilaterală cu 30%, care a ajuns până la €122 milioane. **Niciodată până acum, în istoria relațiilor noas-**

...Atâta timp cât vă îndreptați în direcția corectă a istoriei, călătoria este la fel de importantă ca și destinația. Și doar concentrându-vă pe următorul pas care urmează să fie întreprins, pe următoarea curbă la care trebuie să virați, pe următoarea răscruce prin care trebuie să treceți, doar așa veți putea fi siguri că veți ajunge la destinație.



Foto: ec.europa.eu

tre, nu am depășit pragul simbolic de €100 milioane pe an. Cumulând aceste granturi cu celelalte fonduri de asistență ale UE, ajungem la un nivel de €41 pe cap de locuitor; cel mai înalt nivel de sprijin din partea UE din vecinătatea europeană! În ultimii șase ani, sprijinul financiar al UE s-a majorat de cinci ori, de la €25 milioane în 2006 la €122 milioane în 2012!

O parte a acestor bani suplimentari va fi utilizată pentru a ajuta producătorii agricoli din R. Moldova ce au avut de suferit de pe urma secetei din acest an. Aceste resurse vor fi folosite, de asemenea, pentru dezvoltarea sistemului de sănătate publică. Iar anul viitor vom începe să oferim asistență sectorului educațional, și anume, domeniului educației vocaționale și formării profesionale. **Sunt niște exemple ce arată că „relațiile mai apropiate cu UE” nu reprezintă doar o frază abstractă, ci aduc rezultate concrete cetățenilor R. Moldova.**

După ce am stabilit câteva din beneficiile practice pe care le aduce cooperarea dintre UE și Moldova, urmează un moment potrivit pentru a ne reaminti că aceste beneficii vor fi multiplicare pe măsură ce cooperarea noastră evoluează și se aprofundează într-un cadru mai structurat: cel al unui Acord de Asociere, ce va cuprinde o Zonă de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător. Am înregistrat progrese semnificative în negocierile pe marginea Acordului de Asociere, iar din luna martie inclusiv și

asupra componentei de Zonă de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător. Împărțim același scop de a încheia negocierile în timp util pentru Summit-ul Parteneriatului Estic, care va avea loc la Vilnius, la sfârșitul lui 2013.

DAR CE ÎNSEAMNĂ ASOCIEREA? Aceasta înseamnă, în mod fundamental, împărțirea acelorași valori. *E un proces ce ne va aduce mult mai aproape unul de altul, mai mult decât orice declarație va putea vreodată să o facă.* Cunoașteți foarte bine că valorile pe baza cărora s-a format UE - libertatea, democrația, respectul pentru drepturile omului și libertățile fundamentale și supremația legii - se află exact în centrul procesului de asociere politică și integrare economică pe care îl oferă Parteneriatul Estic și pe care îl urmărim în relațiile noastre cu Moldova. *Scopul nostru comun de astăzi este de a incorpora valorile europene și respectul pentru drepturile omului în esența instituțiilor moldovenești și în viața politică, dar și de a impulsiona relațiile economice, care au un potențial enorm.*

Aceasta urmează să ajute economia R. Moldova să devină mult mai sustenabilă și să fie inclusă treptat în vasta piață unică europeană - cea mai mare piață din lume. În acest sens, *Zonă de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător e vitală. Ea ține de utilizarea acelorasi norme și standarde, astfel încât să devină parte a aceleiași piețe unice, care este de departe cea mai mare din lume. Este, după cum se spune, o marcă de calitate: un semn al faptului că economia moldovenească corespunde anumitor standarde.* Experiența din alte părți ne-a arătat că aceasta deschide ușa pentru comerț, pentru investițiile străine atât de necesare și pentru crearea de noi locuri de muncă. În acest sens, cred că ați ales o cale corectă.

REPREZINTĂ OARE TOATE ACESTE UN OBIECTIV REALIST? În ultimii ani, am fost martori la o coerență și viteză a reformelor fără precedent, chiar și atunci când acestea au fost cu adevărat costisitoare din punct de vedere financiar și politic. Astfel de reforme au un impact transformator asupra țării voastre. Toate acestea ne dau speranță că scopul nostru comun este nu doar realist, ci și realizabil.

Când va fi implementat, Acordul de Asociere va îndemna Moldova la o agendă de reforme și mai amplă, și va crea o mai bună perspectivă pentru cetățenii țării

să fie asigurați că vor avea un viitor bazat pe valorile și standardele europene.

În cele din urmă, nu putem ignora problemele ce țin de stabilitatea regională și soluționarea conflictelor. Progresul realizat în vederea soluționării diferendului transnistrean reprezintă una dintre prioritățile politicii externe a UE pentru vecinătatea noastră. *Divizările secolului 20 nu servesc provocărilor secolului 21. Vrem să creăm o realitate nouă, în care toți cetățenii Republicii Moldova, fără excepție, să se poată bucura de toate aceste beneficii ale unui sistem politic și economic modern și eficient, care să respecte drepturile lor fundamentale.*

SUNT FOARTE BUCUROS CĂ AM AVUT șansa de a vă vorbi direct. Este, întotdeauna, ușor pentru lideri să ajungă la un acord comun cu privire la anumite planuri ambițioase, dar, *pentru ca reformele și modernizarea să aibă succes, acestea trebuie să fie, înainte de toate, înțelese și acceptate de cetățeni.* Comunicarea despre reforme este astfel un element esențial al procesului de reformă în sine. *Este un lucru normal faptul că ne-am întâlnit aici, în această sală de concert, pentru a discuta procesul de reforme care, în cele din urmă, nu este despre politicieni, ci despre îmbunătățirea vieții de zi cu zi a oamenilor.*

Știu că unii dintre Dvs. se gândesc deja la următoarele etape, la următoarele popasuri în călătoria noastră comună. Totuși, permitemi-mi să vă spun că, atâta timp cât vă îndreptați în direcția corectă a istoriei, călătoria este la fel de importantă ca și destinația. Și doar concentrându-vă pe următorul pas care urmează să fie întreprins, pe următoarea curbă la care trebuie să viratiți, pe următoarea răscruce prin care trebuie să treceți, doar așa veți putea fi siguri că veți ajunge la destinație.

Nu există nici o îndoială că Moldova aparține Europei și că deja împărtășește o cultură, o limbă și o istorie comună cu UE. Aparțineți marii familii europene de națiuni. Vreau să vă asigur de faptul că Uniunea Europeană va continua să fie alături de poporul Moldovei în procesul de realizare a planurilor Dvs. ambițioase de reformă. Dacă veți menține viteza și veți intensifica profunzimea reformelor, sunt convins că alegerea voastră europeană va aduce rezultate. Vă doresc mari succese în tot ce vă propuneți să faceți! Multă baftă, Moldova!

Chișinău, 30 noiembrie 2012

Vlad Filat, prim-ministru al Republicii Moldova:

„Uniunea Europeană este o viziune pe care vrem să o realizăm aici, acasă”

Astăzi este o zi cu adevărat deosebită. E ziua în care Moldova e vizitată, pentru prima dată în istorie, de Președintele Comisiei Europene, Jose Manuel Barroso. Dle Președinte, bine ați venit la Chișinău! Bine ați venit în Republica Moldova!

Fiecare țară are responsabilitatea de a-și alege viitorul

Fiecare țară, fiecare popor are dreptul și, mai ales, responsabilitatea de a-și alege viitorul. Noi, aici, în Moldova, am ales calea integrării europene. Pentru noi, cei din R. Moldova, Uniunea Europeană nu e doar o aspirație. Nu este doar un vis sau o idee abstractă. Nu este o alegere între Est și Vest așa cum unii insistă. Uniunea Europeană este o viziune pe care vrem să o realizăm aici, în R. Moldova. O viziune pe care o vom construi pas cu pas în orașele și satele noastre. În școlile și spitalele noastre. Pe străzile și în casele noastre. O viziune care devine pas cu pas realitate.

Am ales Europa pentru că nu mai vrem să privim cu nostalgie în trecutul comunist. Noi vrem să mergem înainte. Vrem să muncim pentru viitorul nostru și al copiilor noștri. Vrem să construim o țară cu un viitor prosper. Cu locuri de muncă și salarii decente. Cu un sistem de educație care ne pregătește copiii pentru o viață mai bună. Cu drumuri bune și cu o infrastructură modernă. Prin muncă din greu aducem mai multă „europă” acasă. Dar cel mai important lucru este că vrem să trăim în spațiul valoric european. Nu sunt formulări abstracte. Ele reprezintă baza democrației și a supremației legii... *Am ales integrarea europeană pentru că dorim să construim un stat în care cetățeanul poate schimba puterea prin metode democratice. Un stat în care fiecare cetățean e egal în fața legii. Iar procuratura, poliția și sistemul judiciar protejează cetățeanul, nu interese corupte.* Un stat în care luptăm nemilos cu abuzurile de putere și corupția, indiferent cât de grea sau incomodă este această luptă. Un stat în care integritatea teritorială și rezolvarea problemei transnistrene este nu doar aspirație, ci și realitate. Un stat în care, din generație în generație, trăim mai bine și privim cu încredere spre viitor.

Aceasta e viziunea noastră pentru o Moldovă europeană și pentru mai multă Europă în Moldova! Din acest punct de vedere, stimat Dle Președinte Jose Manuel Barroso, vizita Dvs. la Chișinău este o vizită care va consolida relațiile dintre R. Moldova și Uniunea Europeană. Va plasa ferm R. Moldova pe harta Europei. În inima Europei. În familia europeană căreia îi aparținem.

Am resimțit și noi principiul fundamental al solidarității europene

Integrarea europeană are la bază un principiu fundamental - cel al solidarității. În nici o altă organizație internațională, statele membre nu se ajută reciproc, așa cum se ajută în Uniunea Europeană. Și chiar dacă suntem abia pe calea spre Uniunea Europeană, am simțit și noi



Foto: Serviciu de presă a Guvernului RM

această solidaritate. *Acum trei ani, cu o mare întârziere, R. Moldova pornea pe un drum nou, un drum pe care putea să-l parcurgă doar cu ajutorul unor prieteni adevărați.* Astăzi, vreau să vă mulțumesc, Dle Președinte Barroso, în numele tuturor cetățenilor R. Moldova, pentru că Uniunea Europeană, statele membre și Dvs. personal ne-ați fost alături și la bine, și la greu. Ați fost solidari cu noi în momente politice și economice foarte complicate. Ne-ați ajutat să facem față unor provocări fără precedent. Ne-ați ajutat să trecem cu fruntea sus peste toate obstacolele ce ne-au apărut în cale.

Acum pot spune cu mândrie că țara mea, R. Moldova, e mai aproape ca oricând de Uniunea Europeană și sunt convins că, muncind mult, vom ajunge parte a marii familii europene, acolo unde de drept este locul R. Moldova... *Acum trei ani, integrarea europeană era doar un vis. Astăzi este un obiectiv real. Dar pentru a-l atinge, mai avem să muncim, pentru că nu există cale ușoară spre prosperitate. Dar, prin muncă și dedicație, vom reuși să construim o Moldovă modernă.*

Împreună cu Uniunea Europeană, punem bazele unei Moldove moderne

În ultimii ani, cooperarea dintre R. Moldova și Uniunea Europeană s-a dezvoltat ca niciodată. Pentru prima dată în istoria relațiilor noastre, Bruxellesul recunoaște că Moldova merită să adere la Uniunea Europeană și această constatare a unei realități vine ca și consecință a acțiunilor concrete pe care le-am întreprins împreună.

Anul viitor, urmează să semnăm un Acord de asociere și vom crea o zonă de liber schimb cu UE. Acest acord ne va permite să ancorăm R. Moldova în spațiul politic și economic european: să exportăm mai mult în Uniunea Europeană, să creăm locuri noi de muncă; să majorăm salariile și să asigurăm o calitate mai bună a produselor consumate de cetățenii noștri. Sunt realizări importante, pe care ni le-am asumat în 2009 și astăzi le realizăm pas cu pas.

Un alt Acord important cu UE, spre semnarea căruia ne îndreptăm sigur, ține de liberalizarea regimului de vize. Săptămâna trecută Moldova a intrat în a doua și ultima fază a acestui proces. Acum nu mai există niciun dubiu că

cetățenii R. Moldova vor putea călători fără vize în Uniunea Europeană. Împreună cu Comisia Europeană, muncim pentru ca acest lucru să se întâmple cât mai curând.

Integrarea europeană nu ține doar de viitor, ci și de prezent. Europa este prezentul nostru. Suntem o țară europeană cu cetățeni europeni. Sute de mii de concetățeni de-ai noștri călătoresc, studiază, muncesc sau trăiesc, în Uniunea Europeană. Mii de locuri de muncă în Moldova sunt create datorită faptului că circa 50% din comerțul nostru extern este orientat spre UE. *Datorită asistenței UE, în ultimii trei ani am reușit să construim drumuri. Să renovăm spitale și școli. Datorită asistenței UE și a statelor membre, zeci de mii de oameni de la sate au apă în case după ce au fost construite 1000 kilometri de apeducte noi. Mii de hectare de pământ arabil sunt acum irigate, lucru care ne-a permis să minimizăm efectele secetei. Mii de automobile circulă zilnic pe drumuri noi, de calitate europeană, iar în 2015 toate drumurile principale din țară vor fi renovate.* Acestea sunt câteva exemple de proiecte de care cetățenii Moldovei beneficiază zilnic.

Împreună cu Europa, punem bazele unei Moldove moderne și prospere. Pentru aceasta, reformăm instituțiile statului. Investim în infrastructură, în guvernare electronică. În reforma școlilor și a sistemului educațional. În modernizarea sistemului de sănătate și agricultură. În reforma poliției. În reînțelegerea țării și reglementarea problemei transnistrene. Facem aceste lucruri pentru că vrem o țară europeană. Cu școli europene. Cu drumuri europene. Cu poliție europeană. Cu spitale europene. Dar mai ales cu o democrație europeană. *Scopul nostru final e să transformăm R. Moldova dintr-o poveste de succes într-o realitate de succes.*

Aș vrea să închei cu un citat al ilustrului Jean Monnet, unul dintre cofondatorii construcției europene, care spunea: „Vom continua, vom continua, vom continua, pentru că popoarele Europei au un singur viitor - în Uniunea Europeană”. Și eu sunt absolut convins că vom reuși să transformăm R. Moldova dintr-un partener al Uniunii Europene într-un stat membru cu drepturi depline al Uniunii Europene.

Chișinău, 30 noiembrie 2012

Experiența Austriei, DOVADĂ A NECESITĂȚII REFORMELOR ÎN R. MOLDOVA



Fotografie de grup - Ministerul Federal al Finanțelor din Austria

O echipă constituită din funcționari ai Cancelariei de Stat și ai altor autorități publice din R. Moldova s-a aflat, în perioadă 19-23 noiembrie 2012, la Viena, la invitația Ministerului Federal al Finanțelor. Scopul delegației moldovenești a fost să cunoască și să preia, în funcție de necesități și posibilități, experiența Austriei în organizarea, gestionarea și reformarea serviciului public al țării.

Agenda discuțiilor purtate cu reprezentanții Ministerului austriac al Finanțelor a fost una complexă. Astfel, pe lângă chestiuni mai generale – cum ar fi structura și modul de funcționare a Serviciului Public din Austria –, o atenție specială a fost acordată unor subiecte care se regăsesc și în Reforma administrației publice centrale din RM: procesul de recrutare a managerilor de top și a funcționarilor publici din pozițiile-cheie; delimitarea statutului funcțiilor publice; managementul performanței; sistemul de salarizare și cel de pensionare în serviciul public; recrutarea personalului; mecanismul de asigurare a continuității administrației.

Ministerul Finanțelor din Austria, unul foarte tehnologizat

Gabriele Aigner, director adjunct al Direcției Personal din cadrul Ministerului Finanțelor (foto), a explicat care sunt structura, atribuțiile și modalitatea în care activează autoritățile publice centrale din Austria. Astfel, responsabilitatea de bază a Ministerului Finanțelor din Austria este colectarea impozitelor,



Gabriele Aigner

administrarea Văzii și controlul întreprinderilor mari. Potrivit Gabrielei Aigner, Ministerul Federal al Finanțelor este o structură tehnologizată la maximum, acum doi ani toți agenții economici fiind obligați ca relația lor cu Finanțele, inclusiv darea de seamă anuală, să se producă în format electronic. În același timp, procentul persoanelor fizice care-și declară veniturile în format electronic constituie, astăzi, circa 30%.

Delimitare strictă între „secretar de stat” și „secretar general”

Un subiect aparte, care s-a bucurat de un interes sporit, a fost cel privind delimitarea funcțiilor politice de cele publice. Experții de la Viena au explicat detaliat cum funcționează principiul în cauză în Austria. Astfel, în autoritățile publice austriece, funcția de „secretar general” este una publică, iar cea de „secretar de stat” – politică. Deși, la prima vedere, sistemul este opus celui din țara noastră – în conformitate cu art. 13 din Legea nr. 98 din 4 mai 2012 privind administrația publică centrală de specialitate, în serviciul public al R. Moldova „secretarul de stat al ministerului” este o funcție publică de conducere de nivel superior (adică una tehnică, administrativă) – de facto diferă doar denumirile.

Delimitarea dintre cele două poziții este foarte strictă în Austria. Funcția de „secretar de stat”, fiind una politică, este reglementată de Constituție. Secretarul de Stat poate participa la ședințele Guvernului, dar nu îl substituie pe ministru.

De asemenea, este curios faptul că doar Cancelaria Federală și trei ministere federale – pentru Afaceri Europene și Internaționale, al Finanțelor și al Internelor – au această poziție. Celelalte ministere federale au considerat că, în perioadă de criză financiară, vor activa fără secretari de stat. Nici funcția – tehnică, în cazul Austriei – de „secretar general” nu există în toate ministerele. Acolo unde este însă, secretarul general are misiunea de a coordona activita-

tea tuturor subdiviziunilor, fiind responsabil pentru planificare și conducere, pentru procedurile de personal, precum și pentru implementarea reformelor și dezvoltarea administrativă.

Eforturi de reformă în ultimii 15 ani

Cât privește managementul resurselor umane, autoritățile publice din Austria se bazează pe câteva documente strategice care, la rândul lor, sunt revizuite și adaptate în funcție de realitățile și necesitățile curente, precum și de provocările timpului. Pentru Ministerul Finanțelor, dar și pentru întregul serviciu public al țării, acestea sunt pachetul de austeritate, problemele demografice și globalizarea. Pentru a face față acestor provocări au fost inițiate un șir de reforme ale serviciului public din Austria, cum ar fi: Treccerea treptată de la un sistem de reglementare specială a serviciu-

lui public la un sistem general de angajare în sectorul public; Standardizarea („armonizarea”) sistemului de pensionare; Descentralizarea/axarea pe agenții; Reforma Legii Bugetului (inclusiv Managementul Performanței); Promovarea unei infrastructuri de etică, pentru combaterea corupției; Un sistem nou de salarizare, bazat pe evaluarea posturilor.

Urmare a acestor reforme, astăzi în Austria există două categorii de funcționari publici – permanenți (58,4%) și în bază de contract (41,6%), iar tendința generală este orientată spre diminuarea primei categorii în favoarea celei de-a doua. În plus – de asemenea ca o consecință a crizei financiare –, s-a procedat la optimizarea efectivului de personal. Aceasta nu se face, însă, prin măsuri radicale, ci prin diminuarea naturală a numărului de angajați, prin pensionare, și neangajarea altor persoane în pozițiile eliberate. Și noul sistem de pensionare al angajaților este implementat gradual, el nefiind unul retroactiv și vizându-i doar pe funcționarii care intră în serviciu după data punerii lui în aplicare. Astfel, e asigurată stabilitatea pentru funcționarii care s-au angajat și au activat într-un anumit cadru legal.

Inovația, ca efect al reformării și bază pentru modernizare

Printre rezultatele indirecte ale reformării serviciului public austriac se numără modernizarea și transparentizarea sistemului. Bunăoară, de câțiva ani, este organizat un concurs pentru cel

mai bun angajator din domeniul public. În acest scop, mai multe persoane depun cereri de angajare la autoritățile publice, pentru a stabili cât de bine funcționează sistemul de selecție. Un criteriu hotărâtor în desemnarea câștigătorului este accesibilitatea – se monitorizează în ce măsură angajatorul este prezent pe internet, în rețelele de socializare sau la târgurile locurilor de muncă. În anul 2010, titlatura de „Cel mai bun angajator” i-a revenit Ministerului Federal al Finanțelor din Austria. Iar în 2011 premiul a fost câștigat de către Ministerul Federal al Apărării, ai cărui reprezentanți, la unul dintre târgurile locurilor de muncă, au venit cu un tanc!.. Un alt model de inovație este introducerea „managementului talentului” – un concept apărut relativ recent, dar care devine popular, în special, în rândul tinerilor funcționari publici din Austria.

Austria, interesată de colaborarea cu R. Moldova

Printre întreprinderile pe care funcționarii din R. Moldova le-au avut la Viena se numără și cea cu membrii Agenției pentru Integrare Europeană în domeniul economic. Gazdele le-au povestit moldovenilor despre proiectele pe care le desfășoară deja în țara noastră și, totodată, s-au arătat interesate de inițierea unor noi activități și colaborări, în special, în domeniul proiectelor TWINNING.

În concluzie, putem spune că deși, în multe privințe, sistemul serviciului public din Austria se deosebește de cel din țara noastră, faptul că acesta dintâi trece printr-o reformă de principiu ne-a întărit convingerea că reforma este necesară și în R. Moldova, respectiv nu poate fi vorba de renunțare sau de anumite concesii. Totodată, buna comunicare pe care funcționarii moldoveni au avut-o cu colegii austrieci, ei înțelegând problemele cu care se confruntă aceștia, e o dovadă în plus că serviciul public din R. Moldova se încadrează, treptat, într-un model european.

Andreea Ștefan



Despre posibilități de colaborare, cu echipa Agenției pentru Integrare Europeană în domeniul economic



Discuții aprinse: modernizarea și europeanizarea serviciului public

Ruslan Codreanu:

„Și Guvernul, și donatorii utilizează aceleași cifre atunci când vorbesc de asistența externă”

Transparența utilizării finanțării externe în R. Moldova este un subiect ce răsună tot mai frecvent în dezbaterile TV, dar și în declarațiile unor politicieni din opoziție, care acuză guvernarea că irosește banii luați cu împrumut.

Vasile Botnaru, șeful Biroului „Europa Liberă” de la Chișinău, a discutat cu Ruslan Codreanu, șeful Direcției generale politici, planificare strategică și asistență externă a Cancelariei de Stat. El a venit cu detalii la declarația făcută, în cadrul emisiunii „În Profunzime” din 3 decembrie de la PRO TV, de către premierul Vlad Filat, care a dat asigurări ca toate cheltuielile de fonduri acordate din străinătate pot fi verificate „până la ultimul cent” pe pagina web a Guvernului.

Vasile Botnaru,

„Europa Liberă”

– Dle Codreanu, cum ar trebui să dea de informațiile privind cheltuirea asistenței externe omul inițiat cătuși de puțin în navigarea pe internet, ca să se convingă că banii nu sunt furați, ci sunt gestionați așa cum s-a promis?

– Pe noi, cei care lucrăm în domeniu și pentru care una dintre prioritățile de bază este asigurarea transparenței asistenței externe acordate R. Moldova, ne uimește această abordare, care în ultimele săptămâni într-adevăr a luat amploare. Dl prim-ministru Filat a menționat pagina web a Cancelariei de Stat (www.cancelaria.gov.md). Acolo, la rubrica „Domeniile de competență” (<http://www.ncu.moldova.md>), putem găsi subrubrica „Asistența externă”. Accesând această pagină, putem să vedem toate rapoartele despre accesarea și cheltuirea fondurilor externe, începând cu anul 2009. Rapoartele sunt divizate pe mai multe compartimente – pe donatori, pe sectoare, și conțin informație amplă.

– Sunt rapoarte în care se poate descurca oricine sau doar o persoană ce are studii contabilești, sau are îndemânare de contabil?

– Nu, rapoartele prezintă cifrele generalizate pe donator: câți bani au acordat Statele Unite, câți bani a acordat Banca Mondială, câți bani a obținut R. Moldova în 2009 sau pe parcursul ultimilor trei ani din partea Uniunii Europene. Dacă e să ne uităm pe sectoare, vedem de câți bani beneficiază agricultura, drumurile etc.

– Dar cum sunt cheltuiți acești bani? Probabil, acestea interesează pe filistin...

– Tot acolo puteți găsi și raportul, în format Excel, în care se vede concret cu cât a contribuit fiecare donator și cât s-a cheltuit, până la moment, din acești bani. Aș vrea, totodată, să menționez pagina www.date.gov.md – este portalul datelor deschise al Guvernului, unde sunt aplicații pe care, dacă le accesăm, putem vizualiza grafic sau pe hârti, bunăoară, care sunt porțiunile de drum construite în 2009, de către cine au fost re-



alizate lucrările și cât a costat porțiunea respectivă de drum. Sau, în cazul proiectelor Băncii Mondiale, putem vizualiza harta cu toate localitățile R. Moldova unde, cu contribuția Fondului de Investiții Sociale, au fost implementate proiecte, precum și valoarea lor, în fiecare sat ori raion al republicii.

– Și totuși, cum poate un om care nu știe cât costă un kilometru de drum să se dămurească dacă e mult sau e puțin ceea ce s-a construit din banii oferiți de un donator? (...) În Georgia, bunăoară, Transparency International publică liste cu fondurile acordate. Atunci când beneficiarul unor tendere apare mai frecvent decât ar fi într-un concurs onest, dă de bănuț. În sensul acesta, Dvs. prezentați niște rapoarte sau încercați să facilitați transparența pentru jurnaliști?

– Ați abordat o problemă din două aspecte diferite. Una este deschiderea datelor Guvernului cu privire la

asistența externă, iar a doua – achizițiile publice. Ceea ce ține de transparență, în primăvara anului 2012 Cancelaria de Stat a organizat, pentru reprezentanții mass-media și ai societății civile un seminar pe transparența asistenței externe. Au fost prezentate www.ncu.moldova.md și www.date.gov.md, jurnaliștilor și bloggerilor explicându-li-se pas cu pas cum pot fi utilizate acestea. Cât privește achizițiile, nu cred că aș putea să mă expun prea detaliat. Suntem conștienți că există o problemă – dar este o problemă care constituie o prioritate, dovadă și faptul că este menționată în Programul de activitate a Guvernului. Încercăm să îmbunătățim situația împreună cu Banca Mondială, prin proiectul de e-Guvernare. Astfel, astăzi prioritară este lansarea programului de e-achiziții care, suntem convinși, va face procedura de achiziții mult mai transparentă.

– Dacă e să revenim la rapoarte, donatorii se conduc

de aceleași statistici sau au propriile estimări și propriile controale?

– Operăm cu aceleași cifre – atât Guvernul, cât și donatorii. Suntem părți semnatare ale declarației de la Paris din 2005, care prevede, printre altele, nu doar unificarea sistemelor de prognozare sau de prioritizare la nivel de planificare strategică, dar și utilizarea acelorași standarde în ceea ce ține de monitorizare. Faptul că cineva merge mai repede, cineva mai puțin repede este o altă latură a problemei... Banca Mondială, de exemplu, este unul dintre lideri în acest aspect. Este donatorul care și-a deschis toate datele, respectiv pe pagină electronică a instituției putem vedea totul, inclusiv salariul fiecărui consultant care lucrează pentru Banca Mondială.

– Este gata Guvernul să fie la fel de transparent ca Banca Mondială? Să ne spună, cât costă, de exemplu, hârtia achiziționată, ce anume s-a cumpărat etc.

– Nu cred că ar fi vreo problemă, dacă s-ar face o interpelare în care să se ceară socoteală despre cheltuirea banilor bugetari alocați Cancelariei de Stat sau oricărei alte instituții. De ce ziceam că suntem puțin uimiți de această abordare? Pentru că personal, activând atâția ani în administrația publică, nu am primit vreo solicitare de informații că sunt interesați [să afle] donatorul respectiv unde a cheltuit banii și care sunt articolele de cheltuieli, și noi să nu fi prezentat informația respectivă. În 2010, când s-au pus bazele cadrului legal privind monitorizarea

și coordonarea asistenței externe, s-a creat un mecanism foarte clar de monitorizare. Au fost constituite consilii sectoriale compuse din reprezentanți ai administrației publice centrale, ai societății civile și ai donatorilor, care se întrunesc trimestrial și discută unde s-au alocat bani, cât de eficient au fost utilizați etc. Raportul pe 2011, bunăoară, ne-a arătat că circa 95% din asistența externă a fost în concordanță cu Strategia Națională de Dezvoltare, respectiv doar 5% s-a dus pe alte politici. E un indicator important pentru noi, cei care ne ocupăm cu planificarea strategică și asistența externă, și asta pentru că cifra în cauză demonstrează că politicile stau la baza alocării banilor, nu invers, și că donatorii se conduc de prioritățile naționale.

– Care este cel mai vizibil proiect pentru un cetățean de rând?

– Probabil că drumurile și canalizarea, apeductele. Asta dacă e să vorbim de un impact imediat, de un proiect pe care-l vezi de la bun început, de când s-a pus piatra de temelie. Zece kilometri de drum reabilitat sunt cei mai vizibili... Însă la fel de importante sunt toate, pentru că buna guvernare, chiar dacă nu e vizibilă sau poate fi vizibilă în zece ani, este la fel de importantă pentru țară.

– Deci, încă o dată, adresa la care trebuie să între un om interesat să afle informația?

– www.cancelaria.gov.md, www.ncu.gov.md, www.date.gov.md. Vă mulțumesc.

(După <http://www.europalibera.org/content/article/24789741.html>)

EGALITATEA DE GEN PENTRU O SOCIETATE DURABILĂ

Țările UE cu un număr mai mare de femei în Parlament au un PIB mai mare

„R. Moldova va progresa, atunci când femeile vor fi implicate mai activ în sfera politică și cea economică” – e una dintre concluziile Conferinței internaționale „Egalitatea de gen pentru o societate durabilă”, ce s-a desfășurat la Chișinău, la 20 noiembrie a.c. Participanții la eveniment – autoritățile statului, oficiali străini și experți în domeniul drepturilor omului – au specificat că în R. Moldova va fi respectată egalitatea de gen atunci când vor fi eliminate stereotipurile, iar cadrul legal în acest domeniu va prevedea sancțiuni pentru cei care îl vor încălca.

Nicola Harrington-Bu-

hay, Coordonatorul Rezident al ONU în R. Moldova, a menționat că țara noastră are un cadrul legal bun în eliminarea barierelor ce stau în calea egalității de gen, însă problema cu care ne confruntăm este stereotipizarea și comunicarea insuficientă. Potrivit Ambasadoarei Suediei la Chișinău, Ingrid Tersman, eliminarea stereotipurilor va implica femeile mai activ în procesul decizional. „Majoritatea statelor membre UE și-au modificat cadrul legal ca să fie mai prietenoase femeilor. Astfel, țările UE cu un număr mai mare de femei în Parlament au un PIB mai mare”, a precizat Ingrid Ter-

sman. Excelența Sa a specificat că existența în societate a unor stereotipuri de gen reproduc modelele tradiționale masculine și feminine, deseori fiind neglijate aptitudinile personale ale femeilor și bărbaților. La rândul său, Ambasadorul SUA în R. Moldova William H. Moser, le-a recomandat autorităților statului să asigure femeilor din țară un potențial mai mare de afirmare, fiindcă ele pot contribui la realizarea unui viitor frumos pentru această bucată mică de pământ. „Cercetătorii din Harvard spuneau că dacă o țară vrea o creștere economică rapidă, aceasta trebuie să investească în femei,



De la stânga la dreapta: Nicola Harrington-Buhay; William H. Moser, Ingrid Tersman; Vlad Filat; Silvia Radu – președinte executiv „Gas Natural Fenosa”; la tribună – Angelina Zaporozjan-Pârgari
Foto: Lilia Zaharia

deoarece este demonstrat științific că acele țări, unde femeile sunt implicate în viața politică și economică, prosperă la nivel micro și macroeconomic”, a argumentat șeful misiunii diplomatice a Statelor Unite ale Americii în Moldova.

Potrivit Angelinei Zaporozjan-Pârgari, director de program la Centrul pentru Drepturile Femeii, deși cadrul legislativ național reglementează femeilor aceleași

drepturi ca și bărbaților, unele prevederi nu sunt respectate. „Legile sunt mai mult declarative, ele includ principii, dar avem probleme la capitolul implementare. De exemplu, Legea privind egalitatea șanselor nu are prevăzute sancțiuni în Codul Contravențional pentru încălcarea egalității de gen, iar pentru a o îmbunătăți, trebuie ca legea să fie adaptată conform standardelor internaționale”, remarcă Ange-

lina Zaporozjan-Pârgari. La rândul său, premierul Vlad Filat a precizat că Guvernul R. Moldova și-a asumat un șir de angajamente pentru a asigura egalitatea de gen din țara noastră, astfel ca potențialul femeilor de a se afirma în domeniul politic și economic să fie apreciat atât la nivel național, cât și internațional.

Lilia Zaharia,
Asociația Presei
Independente

INTEGRAREA PRIN ARTĂ

Pianista Mariana Izman: olandeza moldoveancă, aplaudată la Bruxelles

Pianista Mariana Izman, originară din R. Moldova, și soprana Ana-Camelia Ștefănescu, provenind din România, au susținut, la 6 decembrie, un recital de canto și pian. Organizat de Institutul Cultural Român pentru a celebra spațiul cultural comun România - R. Moldova, evenimentul a avut loc în prestigioasa sală a Centrului cultural din Woluwe-Sain-Pierre din capitala Belgiei.

Concertul de joi seară, propus publicului european din Bruxelles în apropierea zilei naționale a României, a fost organizat cu concursul ambasadelor României și R. Moldova în Belgia, al delegației permanente a României la NATO, precum și al Asociației „Miorița”. Acesta reprezintă continuarea unui proiect inițiat de Institutul Cultural Român în 2010, care își propune să asocieze artiști din România și din R. Moldova, pentru a marca apartenența lor la un spațiu cultural comun. Programul a cuprins opere ale lui George Enescu, dar și ale altor compozitori români și europeni iar printre spectatori s-a numărat și Comisarul european pentru educație, cultură, multilingvism și tineret Androulla Vassiliou.

Tinerele artiste sunt deopotrivă „europene” și universale”. Stabilită la Bruxelles, soprana Ana-Camelia Ștefănescu laureată a reputatului Concurs belgian Regina Elisabeta, a debutat anul trecut în rolul Ofelei din opera Hamlet a lui

Ambroise Thomas, la Opera Națională a Rinului Strasbourg-Mulhouse, și a interpretat-o pe Zâna din Cenușăreasa lui Massenet pe scena La Monnaie din Bruxelles.

Mariana Izman s-a format ca pianistă în R. Moldova, România și Olanda. S-a așezat la pian când nu avea nici cinci ani, la șase a fost admisă la Liceul „Ciprian Porumbescu”, iar la 18 (după un an făcut la Academia de Muzică din Chișinău) - la Conservatorul din Amsterdam. L-a absolvit în 2002, iar din 2010 ea însuși predă pianul la prestigioasa Școală „Yehudi Menuhin” din Marea Britanie. Este laureată a multiple premii internaționale, a lansat două CD-uri cu lucrări de Schumann, a înregistrat ambele sonate pentru pian de Serghei

Rahmaninov, a susținut mai multe spectacole cu Orchestra de Cameră a Olandei și nu ratează nicio ocazie de a evolua acasă, ca un tribut plătit familiei, profesorilor și prietenilor de la Chișinău. Moldoveancă prin naștere, olandeză prin vocație, pianista Mariana Izman își trăiește viața consecvent și cu pasiune. Pentru că, zice ea, „viața mea e muzică”. Și nu contează țara sau continentul pe care o faci...

„În asta și stă ascunsă puterea muzicii - nu există bariere, frontiere, notele nu au nevoie de traducător. Iar globalizarea e o adevărată binecuvântare pentru artiști, căci nu mai contează unde locuiești”, ne-a spus Mariana Izman pe final de concert. Ea mărturisește că a ales să trăiască într-o

altă țară pentru că aceasta îi oferea alte posibilități de a cânta, șansa de a apărea pe alte scene - ceea ce este o motivație serioasă pentru toți oamenii de artă. Astăzi, pentru ea, „acasă” este în Olanda, deși casa sufletului continuă să fie Moldova. S-a integrat cu succes într-o societate deloc dificilă: „Am studiat nu doar muzica - am depus efort să învăț limba, cultura, istoria țării. Deci, faptul că astăzi mulți olandezi nici nu bănuiesc că aș fi străină n-a venit peste noapte...”, spune Mariana Izman - o artistă de talie europeană, născută la Chișinău și care, prin efortul ei, ne face mai europeni.

Daniela Șerban,
din Bruxelles,
pentru „Obiectiv European”

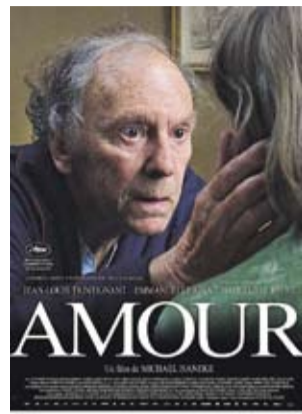


MAGAZIN CULTURAL

RUBRICĂ DE SILVIA BOGDĂNAȘ

Academia de Film a ales cea mai bună producție europeană

Lungmetrajul „Amour”, de Michael Haneke, a fost marele câștigător al celei de-a 25-a ediții a Galei Academiei de Film Europene, organizată în Valletta, Malta, pe 1 decembrie. Pelicula a câștigat premiul pentru cel mai bun film, iar Haneke - premiul pentru cel mai bun regizor. Austriacul Haneke a impresionat publicul cu o poveste despre iubirea matură dintre o femeie pe moarte și soțul ei, care încearcă să facă față bolii acesteia. Filmul a obținut premiul Palme d'Or, în anul curent, la Festivalul de la Cannes. Pelicula românească „Superman, Spiderman sau Batman”, de Tudor Giurgiu, a primit premiul pentru cel mai bun scurtmetraj. De asemenea, regizorul Bernardo Bertolucci a primit premiul EFA pentru întreaga activitate. Premiile EFA sunt considerate Oscarurile europene și sunt decernate anual celor mai bune producții cinematografice de pe continent realizate în anul precedent.



Polonia și Portugalia nu vor participa la Eurovision 2013

Polonia și Portugalia renunță la ediția Eurovision de anul viitor, care va avea loc în orașul suedez Malmö, din cauza dificultăților financiare, a relanțat postul britanic de televiziune Sky News. Portugalia se confruntă cu o criză economică severă și se vede forțată să respecte măsuri de austeritate drastice pentru a reduce deficitul bugetar, așa cum cere UE. Polonia, după cum menționează Sky News, se află încă sub povara costurilor financiare legate de Campionatul European de Fotbal, desfășurat în vara lui 2012. Un alt argument pentru ca cele două țări să-și suspende participarea la ediția de anul viitor a Eurovision a fost faptul că niciuna dintre ele nu a câștigat până acum această competiție muzicală. Cel mai bun rezultat pentru Portugalia a fost locul șase în 1996, în timp ce pentru Polonia - locul doi în 1994.



Triennale din Milano prezintă mitul lui Dracula

O expoziție dedicată legendei lui Vlad Dracula, intitulată „Dracula și legenda vampirilor”, va putea fi vizitată la Milano până pe 24 martie 2013. Manifestarea - prilejuită de împlinirea a 100 de ani de la moartea scriitorului irlandez Bram Stoker - este și un omagiu adus romanului său „Dracula”, publicat în 1897. Respectiv, nimic de mirare că este dedicată legendei vampirilor în literatură, artă, cinema, istorie și sociologie... Expoziția este organizată de Triennale de artă din Milano, în colaborare cu Muzeul Kunsthistorisches din Viena. Sunt expuse peste 100 de opere artistice, printre care tablouri, desene, documente și obiecte istorice, costume de scenă și imagini video din filmele în care Dracula este protagonist. Vor fi prezentate și numeroase desene realizate de Goya. Printre documentele istorice expuse se numără și un portret al lui Vlad Țepeș, din arhiva muzeului din Viena.



Biografia Papei Benedict al XVI-lea va fi ecranizată

Doi producători de film germani au cumpărat drepturile de ecranizare a unei biografii despre Papa Benedict al XVI-lea, care va fi lansată în curând de jurnalistul Peter Seewald, autorul a trei volume bestseller ce cuprind interviuri cu suveranul pontif. Cărțile au oferit publicului detalii despre viața și gândurile unui „teolog timid”, care a devenit între timp șeful Bisericii romano-catolice. Nu se știe deocamdată cine va juca rolul papei în noul film biografic, care va prezenta aspecte din viața și cariera lui Joseph Ratzinger, de la nașterea sa, în 1927, în Marktl am Inn din Bavaria, la perioada în care este papă.

(S. B.)



Berlin:

„Many Years After...” cu artiști din România și R. Moldova

Primul festival de teatru, dans și performance cu artiști din România și R. Moldova, cu genericul „Many Years After...”, se va desfășura, între 13-16 decembrie, la Berlin. Spectacolele vor fi jucate pe cele trei scene ale Teatrului HAU Hebbel am Ufer din Berlin - cel mai important teatru de proiecte din capitala Germaniei, care prezintă în fiecare an sute de producții din întreaga lume, semnate de cei mai importanți creatori ai momentului în zona artelor spectacolului.

Evenimentul face parte din programul Institutului Cultural Român din Berlin „Rumänischer Herbst”, alături de Festivalul de film „Rekonstruktion Filmland Rumänien II” de la Zeughauskino. Istoria recentă a României, dosarele Securității, uciderea a 250.000 de evrei români și

ucraineni în anii '40 și așa-numita mineriadă, sunt câteva dintre subiectele tematizate în proiect. Publicul va avea ocazia să urmărească spectacolele de teatru documentar „X milimetri din Y kilometri”, de Gianina Cărbunariu, „Capete înfierbântate”, de Mihaela Michailov, în regia lui David Schwartz, precum și spectacolul de dans „Romanian Dance History VI”, performance-ul „Duet”, de Sergiu Mătiș și Vlaicu Golcea, instalația Alexandrei Pirici „Global Exoticism” și dezbateră „Critical Spaces”. Artiștii din R. Moldova vor prezenta spectacolul „Clear History” (foto), de Nicoleta Esinencu, cu Veaceslav Sambrîș, Doriană Talmazan și Irina Vacarciuc în distribuție. Acesta este produs în cooperare cu Centrul Cultural German Accente și susținut de ERSTE Foundation.

Nantes: „Capitală verde a Europei” în 2013

În cursul unei ceremonii desfășurate la Bruxelles, al șaselea cel mai mare oraș francez a preluat, de la spaniolii din Vitoria-Gasteiz, titlul de „Capitală verde a Europei”. Premiul a fost adjudecat în urma unei competiții intense desfășurate în 2010 la nivel european, drept recompensă pentru cele mai bune practici în materie de mediu. Nantes deține multe recomandări „verzi” care au contribuit la câștigarea titlului: toți locuitorii orașului se află la mai puțin de 300 de metri de o zonă verde; există 57 m² de spațiu verde per persoană; există 100.000 de arbori în oraș; 15% dintre locuitori folosesc zilnic mijloacele de transport în comun; Nantes are un plan de acțiune ambițios privind clima, care vizează reducerea emisiilor de CO² cu 30% pe cap de locuitor până în 2020, comparativ cu nivelul din 2003; 60% din suprafața orașului este fie teren agricol, fie spațiu verde. Bogatul calendar de evenimente, stabilit de Nantes pentru anul viitor, va sărbători realizările orașului și va împărtăși experiențele acestuia, prin: Al cincilea forum mondial privind drepturile omului, intitulat „Dezvoltarea durabilă și drepturile omului: o luptă comună?” (mai); a zecea Conferință Ecocity (septembrie); a treia reuniune mondială a orașelor semnatare ale pactului de la Mexico din cadrul mișcării „Ecocity Builders”.

